

外交官手记丛书

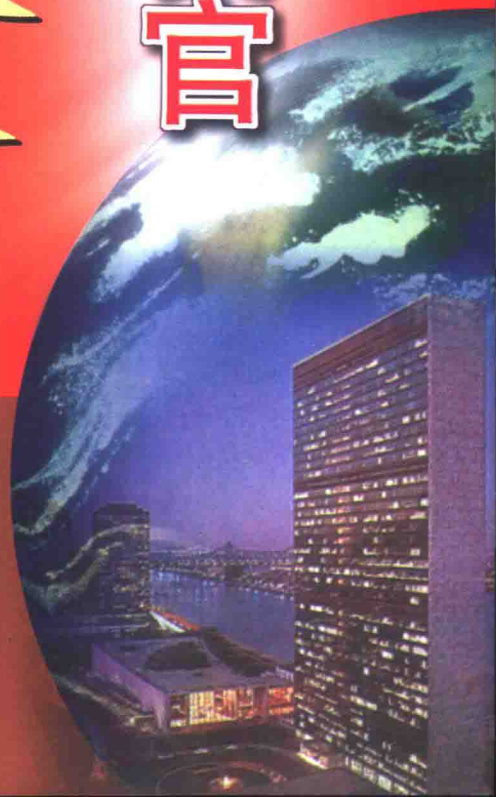
中国外交官

在联合国

李同成 主编

WAIJIAO GUAN SHOU JI CONG

人民出版社





外交官手记丛书

中国 外交官 在 联合国

李同成 主编

山西人民出版社

责 编:赵世莲

复 审:郭 松

终 审:张继红

图书在版编目(C I P)数据

中国外交官在联合国/李同成主编. —太原:山西人民出版社,2003. 1

(中国外交官手记丛书)

ISBN 7-203-04710-5

I. 中... II. 李... III. ①联合国—历史②中外关系—国际关系史—史料—现代IV. ①D813.2②D829

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 099423 号

中国外交官在联合国

李同成 主著

*

山西人民出版社出版发行

030012 太原市建设南路 15 号 0351-4922102

<http://www.sxep.com.cn> E-mail: sxep@sx.cei.gov.cn

新华书店经销 临汾日报印刷厂印刷

*

开本:850×1168 1/32 印张:6.25 字数:150 千字

2003 年 1 月第 1 版 2003 年 1 月山西第 1 次印刷

印数:1—5000 册

*

ISBN 7-203-04710-5

D·1086 定价:12.00 元

总序

□李肇星

《外交官手记》丛书经山西人民出版社精心编纂，出版问世了。这是外交笔会成员阅历和智慧的结晶，是离退休外交官壮心不已、有所作为的范例。谨向外交笔会及其成员表示敬意和祝贺。

外交笔会成员大多是久经锻炼的外交战士，具有渊博的学识和很高的外事调研水平。为了祖国的尊严和利益，他们几十年鞠躬尽瘁，做出了重要贡献；离退休后，仍情系党和人民的事业，继续奋斗。他们另辟蹊径，运用自己宝贵的工作经验、广博的国际知识和开阔的世界视野，潜心写作，取得新的丰硕成果。

笔会成立八年来，集体和个人共发表近百部专著，凡二千五百余万字。有的会员出版了颇有影响的著作，成为中国作家协会会员，事迹收入世界名人辞典。有的会员的文章获国家级报刊一等奖，或被评为“最受读者欢迎”的作品。还有的会员

的作品引起“轰动效应”，被改编成电影。笔会已成为全国众多报刊杂志争相约稿的对象。

人是需要一点精神的。笔会成员能在短短几年完成从职业外交官到写作者的角色转换，甘耐寂寞，备尝艰辛，开拓和笔耕新的园地，在于他们超越流俗、与时俱进的拼搏精神，在于他们保持着对祖国的赤子之心和对外交事业的无限眷恋和执著之情。正是这种精神力量，推动他们在花甲之年以至古稀之年再铸人生辉煌，实践了自己为党的事业奋斗终生的承诺。从他们身上，可以看到，人生的价值在于奉献。

本套丛书是笔会成员长期外交生涯的写照。其独到之处有：

——政治层次高。这些高级外交官在使领馆时常接触驻在国的国家元首、政府首脑等政要，并有机会当面聆听我国高层领导的指示。他们的笔再现了许多中外领袖的言谈举止、音容笑貌；

——平易近人。作者们曾亲身参与重大外交事件和活动。他们对这些亲历亲见事件的描写较为生动形象、真切实在；

——内容包罗广。从和高层会晤到与普通人的交往，从深宫内幕到民间百态，从秘密钩沉到轶事奇闻，无不有所涉猎，常常闪耀着哲理的光芒。

《外交官手记》丛书内容和形式都有新意，兼具思想性和趣味性。这是笔会奉献给社会的一束朴素而鲜艳的精神文明之花，相信会受到欢迎。

2002年国庆于北京

目录

【外交官手记】

《中国外交官在联合国》

新中国外交人员首次亮相联合国 □周溢潢 (1)

——伍修权在安理会控诉美国侵略台湾

不眠之夜 □符 浩 (10)

——中南海毛泽东面授机宜

走向联合国 □吴妙发 (16)

毛主席说，要去，而且要快 / 周总理给代表团成员点名 /

飞行途中，拥上一批外国记者 / 临时租住罗斯福旅馆 /

乔冠华把手握肿了

临行点将 □翁 明 (24)

——“乔老爷”首次率团赴联大

众望所归 □过家鼎 (31)

——中国国旗高悬万国园

组派代表团接受席位 / 去联合国前准备工作 / 全力以赴
做好本职工作 / 欢送场面毕生难忘 / 机上三位不速之客 /
大批华侨来机场迎接 / 租住罗斯福旅馆 / 市府特派武警
保护 / 生活单调伙食很好 / 中国厨师显露手艺 / 繁重紧迫
的采购任务 / 首篇发言稿意义重大 / 欢迎气氛空前热烈 /
三百份文稿一抢而空 / 中文成联合国工作文字 / 认真做
好本职工作 / 中国代表团表态鲜明 / 熟悉钻研联合国工
作 / 购置办公室及住所楼 / 美方限制活动范围 / 参加联合
国一切活动

亦张亦弛 □李松龄 (47)

——“中国旋风”席卷联合国

去联合国 / 忙碌的外国记者 / 罗斯福旅馆 / 动人的欢迎
场面 / 中国热 / 带血的牛肉 / 大讲坛大舞台

回忆邓小平参加第六届特别联大 □吴妙发 (56)

乔冠华的外交风度 □吴妙发 (61)

联合国为周总理下半旗 □吴妙发 (80)

一位中年妇女跪在周总理遗像前喃喃自语：“中国有了
你，我们这些海外游子才能不受欺侮” / 在挂满各国国
旗的广场，中国国旗降至一半，迎着风雪飘扬

联合国问题专家龚普生 □李同成 (84)

她就是龚普生 / 第一次跨出国门 / 周恩来会见她 / 美国
第一夫人的“座上客” / 中美第一次大论战 / 精彩的一
幕 / 出席联合国世界裁军大会 / 出使爱尔兰

各具特色的安理会主席 □陈伟雄	(111)
-----------------------	-------

照本宣科型的主席 / 说说笑笑型的主席 / 主动让“贤”

型的主席 / 罗罗嗦嗦型的主席 / 摇摆不定型的主席 / 脾

气急躁型的主席

中国就这样说“不” □陈伟雄	(125)
----------------------	-------

安理会上的“小动作” □陈伟雄	(132)
-----------------------	-------

明争暗斗的秘书长选举 □陈伟雄	(138)
-----------------------	-------

王锡昌遇害之谜 □吴妙发	(150)
--------------------	-------

仅三月就遭暗害 / 面临复杂的环境 / 小王遇害的当晚 /

周总理亲自过问

万国论坛响起了“中国的声音” □尹承德	(156)
---------------------------	-------

尖锐的分歧 / 正义在南方 / 中国的声音 / 斗争未穷期

联合国透视 □吴妙发	(167)
------------------	-------

安理会上的交锋 □吴妙发	(174)
--------------------	-------

联合国的中文同声传译 □吴妙发	(177)
-----------------------	-------

我看今日联合国 □吴妙发	(186)
--------------------	-------

要听懂各种英语颇费时日 / 要有气度和风度 / 罗斯福决

心倡建联合国 / 联合国面临各种挑战 / 庞大和复杂的维

和行动

【周溢潢】曾在外交部政策研究室、外交史研究室、驻美国大使馆任职，是《当代中国外交》、《中华人民共和国外交史》（第二卷、第三卷）、《新中国外交史 50 年》等书的撰稿人之一。现为中华人民共和国外交史学会理事，外交笔会秘书长。

新中国外交人员首次亮相联合国 ——伍修权在安理会控诉美国侵略台湾

□周溢潢

中华人民共和国成立后第一次派出自己的代表出席联合国会议是1950年11月任命伍修权为大使级特别代表到联合国安理会控诉美国侵略台湾。

1950年6月25日朝鲜内战爆发，27日美国总统杜鲁门派出武装部队干预朝鲜内战，同时宣布派出第7舰队进入台湾海峡，以“阻止对台湾的任何攻击”，宣称“台湾未来地位的决定，必须等待太平洋安全的恢复，对日和约的签订，或由联合国考虑。”

1950年6月28日，毛泽东主席发表讲话指出：“杜鲁门在今年1月5日还声明说美国不干涉台湾，现在他自己证明了那是假的，并且同时撕毁了美国关于不干涉中国内政的一切国际协议。”同日，周恩来外长发表声明，指出台湾属于中国“这不仅是历史事实，且已为《开罗宣言》，《波茨坦公告》及日本投降的现状

所肯定。我国全体人民必将万众一心，为从美国侵略者手中解放台湾而奋斗到底。”

美国第7舰队侵入台湾海峡后，又以各种“顾问团”，“考察团”的名义，派出武装人员进驻台湾。7月30日，美国远东军司令兼所谓联合国军司令麦克阿瑟飞往台湾，同蒋介石秘密商定，设立“美国驻台军事联络组”，美台海陆空军归麦克阿瑟统一指挥，“共同防守”台湾。8月4日，美国空军第13航空队又进驻台湾。8月27日，美国侵朝空军开始对中国东北领空进行侦察、扫描和轰炸，美国海军舰只也开始对中国领海挑衅。同日，美国总统杜鲁门函告美驻联合国代表奥斯汀正式提出“台湾中立化”方案，宣称台湾是“一块由于盟国在太平洋的胜利而从日本手里接过来的领土。像其它这样的领土一样，它的法律地位在国际上采取行动决定它的前途之前是不能确定的”。要联合国讨论所谓“台湾未来的地位问题”，企图使台湾问题国际化。

针对美国的侵略行为，8月24日周恩来外长致电联合国安理会主席马立克和联合国秘书长赖伊，揭露美国侵略台湾“是对中国领土的直接武装侵略，是对联合国宪章的彻底破坏”。指出为了维护国际和平和安全，为了维护联合国宪章的尊严，联合国安理会有义不容辞的责任，来制裁美国政府武装侵略中国领土的罪行，并应立即采取措施，使美国政府自台湾及其它属于中国的领土上完全撤出它的武装侵略部队。

8月31日，安理会把中国控拆美国侵略案列入议程，但把议题改为笼统的“控拆武装侵略福摩萨案”。按照联合国宪章的规定，安理会讨论有争议的问题时，应邀请有关当事国参加讨论。据此，周恩来外长于9月10日向联合国提出，在安理会讨论这一议题时，必须有我国代表参加。9月29日，联合国安理会接受了上述要求。此前9月19日，苏联代表向联合国大会提出关于美国侵略中国的控诉案，周恩来外长向大会提出美国飞机侵犯中国领

空和美国军舰炮击中国商船的控诉案，中苏提案都被列入大会议程。10月17日，周恩来外长致电联合国，要求派代表参加上述议题的讨论。中国政府于10月23日任命伍修权为大使级特别代表出席安理会的讨论，10月26日又宣布伍修权兼任出席联大第一委员会讨论美国侵略中国案的代表。

当时还是美国操纵联合国大搞霸权主义的时候，中国代表能够出席安理会，指着鼻子揭露美国侵略中国领土台湾的罪行，这在当时是国际上少见的外交行动。美国之所以未能阻止安理会作出这一决定，除了联合国宪章有邀请当事国参加的规定外，还于当时的朝鲜战场形势有关。1950年9月讨论邀请中国派代表出席联合国会议问题时，美军已在仁川登陆，大有席卷整个朝鲜之势。西方有些国家有意向中国做出这一姿态，让中国到联合国去申辩，以便稳住中国，不参预朝鲜战争，这一企图当然是落空了。

10月23日，周恩来外长致电联合国秘书长赖伊，通知他：“中华人民共和国中央人民政府也已任命伍修权为大使衔特派代表，乔冠华为顾问，其他7人为特派代表之助理人员，共9人出席联合国安理会讨论中华人民共和国中央人民政府所提出控诉武装侵略台湾案的会议。”电报开列了代表团全体成员的名单，除伍修权、乔冠华以外，他们是龚普生、安东、陈翔、浦山、周砚、孙彪和王乃静。由于当时中国与美国没有外交关系，通知要求将入境签证地点定在捷克斯洛伐克首都布拉格，代表团将由那里转赴美国。

11月14日，代表团离开北京，登上了一架去苏联的民航班机。张闻天、彭真、李克农、章汉夫等人及北京各界代表到机场欢送。飞机穿云破雾飞越蒙古，到苏联达克斯诺亚尔斯克时，遇到漫天大雪，被迫降落。代表团心急如焚，惟恐因途中延误而失去与美国斗争的有利时机。

11月20日，代表团飞抵布拉格，捷副总理费林格和几位副外长，中国驻捷大使谭希林，联合国驻布拉格代表里特尔等到机场迎接。办妥签证后，代表团乘机经瑞士到达伦敦，换乘英国海外航空公司的班机转赴纽约。

飞机横越浩瀚的大西洋，于11月24日降落在纽约机场。9个中国共产党人，持着新生的中华人民共和国的外交护照，正气凛然地踏上了美国的土地。

走下飞机时，代表团受到苏联驻联合国代表马立克和波、捷等国代表的欢迎，负责接待中国代表团的联合国礼宾联络科长也迎上前来。

一位在场的美国记者描述了当时的情景：“在一排警察的监视下，三五成群站在那里的一百多个摄影师、记者和政府官员们，起了无声的骚动……服务人员将红地毯一直铺到飞机降落的地方，照相的灯光和汽车的强光直射着飞机门，使黑夜如同白昼。……这飞机从东方带了久久盼望着和平的使者们。这是中国第一次站在人民的立场上在美国发言。”

代表团到达纽约的当天，美国参加联合国大会的代表明明知道中国代表团已经到达，还企图使邀请中国代表出席大会的决议不生效。他的行径没有得到多少人响应，经过辩论，大会又做出决议，重申了对中国的邀请。

谁知美国代表又使出新花招，强求大会在24日当天，即趁中国代表团刚刚赶到，还来不及参加会议时，马上讨论有关中国的提案。当会议将讨论定在11月27日时，美国代表又声称他个人有事，27日不能于会，企图阻挠会议如期举行。这位顽固敌视中国人民的美国代表，不是别人，就是以反共反华最坚决著称的美国国务院特别顾问杜勒斯。

1950年11月27日，伍修权和代表团其他成员在安理会主席的邀请下，首次出席了联合国第一委员会（政治和安全）的会议。

外界探知中国代表团要来，许多人千方百计地弄到旁听证，早早地静候中国代表的到来。这天会场特别拥挤，气氛比平日热烈。

伍修权率领中国代表团进入会议厅时，会议已在进行，苏联出席联大代表团团长维辛斯基正在演讲。他一见伍修权他们到来，立即中断讲话，向中国代表致意：“请原谅，我暂时中断我的演说，我以我们苏联代表团的名义，借此机会向在主席的邀请下，现在正在会议桌前就坐的中国合法政府的代表伍修权先生及代表团其他成员致敬，并祝他们今天在联合国组织中开始的活动获得成功。”

伍修权等人在联合国官员的引导下，气宇轩昂地微笑着走到为中国代表安排的位置上，顺序入座。伍修权面前的桌子上，放着写有“中华人民共和国”英文字样的席位标志。

伍修权坐的位置很巧，隔着英国代表杨格就是杜勒斯，相距也就1米左右。这位死硬反华分子，明明知道中华人民共和国的代表到了他身边，却强作镇静地装作根本不注意中国代表的样子。伍修权倒是大大方方地瞧了这个人物一眼。只见他满脸僵冷木然的表情，嘴角生气地使劲往下拉，藏在眼镜片后边的两只眼睛，直愣愣地呆望着前面，连抬头看一下中国代表的勇气都没有。伍修权他们看了觉得既可气又可笑。

这一天，中国代表没有发言，只是到大会上去亮一下相，正式宣告中国人民代表的到来。会议一结束，一群记者和摄影师蜂拥而上，对中国代表又是照相又是拍电视，正如一位美国记者所说，他们“这是照下了四万万七千五百万人民的面目”。

11月28日下午，联合国安理会开始讨论中国提出的美国武装侵略台湾案。在这次会议上，伍修权发表了义正辞严的长篇演说。他首先说：“我奉中华人民共和国中央人民政府之命，代表全中国人民，来这里控诉美国政府武装侵略中国领土台湾（包括澎湖列岛）非法的和犯罪的行为”。

接着，伍修权列举大量历史和当时的一系列事实后明确指出：“台湾是中国领土不可分割的一部分，美国政府的武装力量侵占了台湾，这就构成了美国政府对我国公开直接的武装侵略行为。”伍修权着重批驳了“台湾地位未定”论，特别是“台湾地位的确定须待对日和约签订”的谬论。他说：“美国政府侵占台湾，本来是没有丝毫理由的。然而为了要侵略，它需要找出理由来，说是台湾地位还没有确定啊，因此美国武装侵略台湾，不能算是美国侵占了中国的领土。”“这样说行不行呢，不行的。首先是1950年1月5日的杜鲁门反对1950年6月27日的杜鲁门。1950年1月5日杜鲁门说‘美国及其盟国承认中国对该岛行使主权，’当时杜鲁门先生并没以为对日和约已经签订了。其次，罗斯福总统反对杜鲁门。1943年12月1日，美国罗斯福总统庄严地宣布了日本所窃取于中国的领土例如东北、台湾、澎湖群岛等应归还中国的开罗宣言，当时罗斯福总统或其他人也不以为在对日和约签订以前开罗宣言是无效的，以为东北、台湾、澎湖在那时以前仍然应当归日本所有。”“台湾的地位早就决定了，台湾根本不存在什么地位问题。台湾只有一个问题，就是美国政府武装侵略我国领土台湾的问题。因此说是由于对日和约尚未订立，台湾的地位不能决定，应该由联合国审议的一切说法是同历史开玩笑，同现实开玩笑，同人类的常识开玩笑，同国际协定开玩笑，同联合国宪章开玩笑，是杜鲁门总统同杜鲁门总统自己开玩笑的荒谬绝伦的不值一驳的笑话。”这一席逻辑严密、言辞锋利的話，使美国代表气得脸红脖子粗，狼狈不堪。

伍修权进而揭露：“美国的实在企图是如麦克阿瑟所说的使台湾成为美国太平洋前线的总枢纽，用以控制自海參崴到新加坡的每一个亚洲海港”，把台湾当成美国的“不沉的航空母舰”。

针对美国代表奥斯汀所谓“美国未曾侵略中国的领土”之说，伍修权质问道：“好得很，那么，美国的第7舰队和第13航

空队跑到哪里去了呢？莫非是跑到火星上去了？不是的，……它们在台湾。任何诡辩、撒谎和捏造都不能改变这样一个铁一般的事实：美国武装力量侵略了我国领土台湾。”

最后，伍修权代表中国政府向安理会提出三项建议：第一，谴责和制裁美国侵略台湾及干涉朝鲜的罪行；第二，使美国军队撤出台湾；第三，使美国和其它一切外国军队撤出朝鲜。

伍修权的演说2万多字，讲了近2个小时，各国代表通过同声翻译收听了发言内容。事后有人对伍修权说，他演说时嗓门很高，劲头特足，不论是发言的内容，还是演说的声音，都把会场给震动了，就像把中国人民憋了多年的气，一下子吐出来了。

演说结束后，许多人上前来同他热烈握手，向他表示欢迎和祝贺，其中有中国人民的老朋友，如美国名记者斯诺。

由于会议席是半圆形的，与会代表虽然是并排坐着，却可以互相看到。伍修权的座位是长桌右首第一个，蒋介石集团的“代表”蒋廷黻则坐在长桌左首第四或第五个位置上，正好同他遥遥相对。当时他们所持的立场和所怀的心情也恰恰是完全对立的。伍修权在这一头慷慨陈词，满腔义愤地控诉美国侵略我国的罪行，蒋方“代表”却在那一边连头都抬不起来，一直耷拉着脑袋，并且老是用手遮着前额，不让别人看见他的脸。

当时的一期美国《生活》杂志上，并列登着好几张伍修权和美国代表奥斯汀在会议上的照片，一张是伍修权在挥手怒斥美国的侵略罪行，奥斯汀在尴尬地歪着嘴听着；另一张是奥斯汀再作强辩发言，伍修权则侧目抿嘴蔑视地瞧着他，样子虽不好看，神态却很逼真。有的美国报刊照例诬蔑中国代表团一顿，说伍修权如何“作了2小时尖刻而强硬的谩骂式讲话”，甚至对伍修权的衣服料子和内战时留在脸侧的枪伤，也被攻击性地描绘了一番。电视实况转播时，还把镜头对着乔冠华习惯性的随意摇晃着腿并歪曲解释道：中国代表虽然讲得气势汹汹，其实内心也很“紧张”，

他们有的人的腿就正在“神经质地发抖”。

当时的纪录影片后来在国内也放映了，伍修权的孩子看到后说他在发言时样子很“厉害”，同他平时的样子判若两人。其实伍修权当时倒未有意作样子，只是觉得站在美国本土上，指着美国当权者的鼻子，面对面地痛斥他们，尽管他们恼怒万分，却只能硬着头皮听着，奈何我们不得。这在旧中国时代是不可想像的，真正体现了“中国人民站起来了”的英雄形象。

11月29日，安理会开始讨论美国污蔑我国的所谓“侵略朝鲜案”，安排南朝鲜代表第一个发言。中国代表团为了表示抗议，拒绝参加讨论，入场后有意不到会议席就座，而是坐在大会的贵宾席上，只参加旁听。

南朝鲜代表发言后，蒋帮代表蒋廷黻接着发言。伍修权他们为了伺机反击，又坐到会议席上。蒋廷黻极力为美国侵略台湾开脱辩解，但他没有料到他的发言形式给伍修权提供了一条很好的“辫子”：他口口声声“代表”中国，发言时使用的语言却不是中国话，从头到尾都用英语。

伍修权马上作了即席发言，指明蒋某根本无权代表中国人民，我们不屑于理会他们。接着，伍修权抓住他发言不讲中国话的“辫子”嘲笑挖苦道：“我怀疑这个发言的人是不是中国人，因为伟大的四万万七千五百万中国人民的语言他都不会讲。”

这下弄得那位蒋家“代表”十分狼狈，也给了与会者深刻的印象。当时翻译伍修权这段话的是联合国的译员，是位中国女同胞，名叫唐笙，曾在英国受过教育，英语很出色，她译得顺畅准确，带有相当的民族自豪感，特别起劲。

11月30日，安理会开会，美国代表操纵表决机器否决了中国关于谴责和制裁美国侵略者、美军自台湾和朝鲜撤退的提议。针对这一无理决定，伍修权强烈声明：“只准帝国主义侵略，不准人民反抗的时代已经过去了。”“我要告诉奥斯汀先生，美国的

这种威胁是吓不倒人的！”12月7日，美国又操纵联合国多数通过决议，将诽谤我国“侵略朝鲜”的提案列入联合国大会议程。伍修权和代表团其他成员在这一提案通过后，愤然退出会场。

美国再一次操纵联合国组织，在12月15日决定：联合国大会无定期休会。中国代表团在联大讲坛同美国斗争的机会被取消了。

中国政府发表声明：“伍修权将军及其随员已无留在成功湖的必要，故已命令伍修权将军等于本月19日启程回国。”

至此，伍修权历时47天（在美国26天）的联合国之行，胜利结束。这是新中国的外交代表第一次在联合国控诉美国对中国的侵略，显示了站起来了的人民不怕鬼、不信邪的英雄气概，大长了中国人民的志气，大灭了美帝国主义的威风。